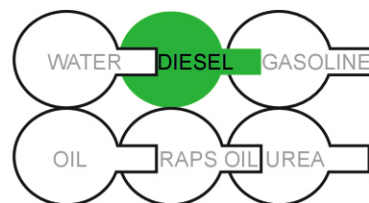


**DISTRIBUTORI MOBILI OMOLOGATI DAL MINISTERO DELL'INTERNO D.M. 22/11/2017**  
**MOBILE DISTRIBUTOR HOMOLOGATED BY THE MINISTRY OF THE INTERIOR, MINISTERIAL DECREE 22/11/2017 MOD. G4**



## GENERALE

Tutti i distributori di gasolio omologati a prima vista possono sembrare uguali. Ma una sostanziale differenza deriva dai materiali usati, dagli accessori in dotazione, dalla particolare cura adottata nell'assemblaggio, nel collaudo di ogni singolo pezzo prima della consegna.

## GENERAL

All homologated diesel distributors may look the same at first glance. But one substantial difference lies in the materials, accessories, particular care taken during assembly, and testing of each part before delivery.

## CONFORMITÀ

Distributori omologati fuori terra a norme del D.M 2017 e successivi aggiornamenti.

## COMPLIANCE

Above-ground homologated distributor complying with Ministerial Decree 2017 and subsequent updates.

**Fenzi**  
SERBATOI DAL 1974

## DATI TECNICI

Materiale in acciaio Trattamento contro agenti atmosferici mediante verniciatura o zincatura. Vasca di raccolta sul fondo pari al 110% del contenuto della cisterna. Gruppo erogatore elettrico a 230 Volt o 12 / 24 Volt

## TECHNICAL INFORMATION

Steel treated against atmospheric agents with painting or galvanization Collection tub underneath, 10% larger than the tank volume Electric dispensing unit, 230 V or 12/24 V

## DOTAZIONE DI SERIE

## STANDARD EQUIPMENT



**CISTERNA** di grosso spessore con capacità comprese fra i 490 e 9000 litri, trattata mediante decapaggio, mano di fondo e smalto a finire, gancio di sollevamento serbatoio.

**THICK-WALLED TANK** with capacity between 490 and 9000 litres, treated with pickling, base coat and top coat, hook to lift the tank.

**TETTOIA** protezione raggi solari completamente zincata a caldo, completa di golfaro di sollevamento.

**CANOPY** for protection from the sun, completely hot dip galvanized, including four eyebolts.

**VASCA** di raccolta con traversi di supporto, rialzo vasca da terra e movimentazione, trattata mediante processo di decapaggio, mano di fondo e smalto a finire, tappo di tenuta

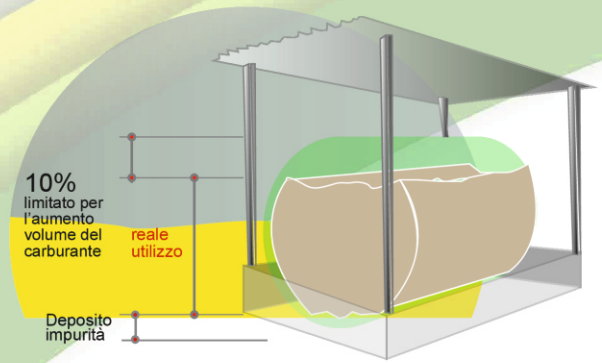
**COLLECTION TUB** with beams to support, raise, and move the tub, treated with a pickling process, base coat, and top coat, sealing cap

**ACCESSORI** sfiato in ottone con reticella rompifiamma e prolunga con tubo zincato, tappo di carico a chiusura rapida da 3" in ottone, adesivi informativi come previsto dalla normativa, livello ad orologio meccanico, manicotto di servizio da 1" con tappo in ottone, manuale conformità e certificati Ministeriali.

**ACCESSORIES** brass vent with flame screen and extension with galvanized pipe, 3" brass quick-close loading cap, information stickers as required by regulation, mechanical dial level indicator, 1" service sleeve with brass cap, manual for compliance, and ministerial certificates.

**GRUPPO EROGATORE** disponibile in diverse versioni (in cassetta, in cube e colonnina).

**DISPENSER UNIT** available in various versions (box, cube, and column)



| Capacità<br>Capacity | Larghezza<br>Width | Lunghezza<br>Length | Altezza<br>Height | Lunghezza Tettoia<br>Roof Length |
|----------------------|--------------------|---------------------|-------------------|----------------------------------|
| litri / liter        | mm                 | mm                  | mm                | mm                               |
| 490                  | 1000               | 1500                | 2100              | 2000                             |
| 990                  | 1200               | 2000                | 2100              | 2500                             |
| 1500                 | 1300               | 2300                | 2100              | 2800                             |
| 2300                 | 1500               | 2400                | 2200              | 2900                             |
| 3000                 | 1700               | 2400                | 2200              | 2900                             |
| 5000                 | 1850               | 3150                | 2500              | 3500                             |
| 6000                 | 2000               | 3400                | 2600              | 3900                             |
| 9000                 | 2100               | 3900                | 2700              | 4500                             |

## TRATTAMENTO ANTICORROSIONE MENDIATE ZINCATURA A CALDO

Tutti i distributori possono essere trattati mediante processo di zincatura a caldo per immersione. Tale procedimento garantisce una durata del distributore molto lunga nel tempo. Sia per quanto riguarda la cisterna che viene zincata internamente ed esternamente, pertanto la naturale corrosione che avviene all'interno per il depositarsi di impurità sul fondo della cisterna viene rallentato in quanto aumentando lo spessore della lamiera con la zincatura il processo di corrosione sarà molto più lento. Per quanto riguarda la vasca di contenimento essendo anch'essa trattata sia internamente che esternamente garantisce una durata molto più lunga in quanto molto resistente alle intemperie ed avversità delle stagioni.

## ANTI-CORROSION TREATMENT VIA HOT DIP GALVANIZATION

All distributors may be treated via hot dip galvanization. This process guarantees a very durable distributor. The tank is galvanized internally and externally, so the natural corrosion that occurs inside due to the settling of impurities on the bottom of the tank is slowed

**Fenzi**  
SERBATOI DAL 1974



## Versione Zincata

Galvanized version



by increasing the thickness of the sheet metal and galvanizing it. With regard to the containment tub, this is also treated inside and out, guaranteeing much longer durability since it is very resistant to adverse weather and seasons.



## COPERTURA LATERALI DEL DISTRIBUTORE

Possiamo realizzare come da foto a lato copertura/tamponamento dei laterali del distributore in modo da poter garantire un riparo, nel caso di chiusura di un solo lato, da agenti atmosferici o da eventuali furti di gasolio se completamente chiuso il distributore.

## SIDE WALLS OF THE DISTRIBUTOR

As shown in the photo, we can cover/fit in the sides of the distributor to shelter it, whether from atmospheric agents in the event only one side is closed, or possible diesel theft if the distributor is completely closed.

## ACCESSORI ACCESSORIES



### KIT FILTRO A CARTUCCIA INTERCAMBIABILE

per tutti i gruppi pompa  
(G60M, G80M, G60D,  
G80DE50, E80, F40)

Filtro a cartuccia avente potere  
filtrante di 30 micron per filtrare  
le eventuali impurità ed anche  
l'acqua.

**INTERCHANGEABLE CAR-  
TRIDGE FILTER KIT** for all  
pump units (G60M, G80M,  
G60D, G80DE50, E80, F40)

Cartridge filter with 30-micron  
filtering power to remove possible  
impurities and even water.



### KIT PROLUNGA per tutti i gruppi pompa

(G60M, G80M, G60D,  
G80D, E50, E80, F40)

Si potrà montare una prolunga  
da 4 m. Sul tubo di mandata  
collegandola fra il tubo  
esistente e la pistola  
automatica. Viene già fornito il  
manicotto di giunzione.

### EXTENSION KIT

(G60M, G80M, G60D,  
G80D, E50, E80, F40)

for all pump units (G60M, G80M,  
G60D, G80D, E50, E80, F40) A  
4-m extension may be added to the  
outlet hose by connecting it between  
the existing hose and automatic  
nozzle. The joint sleeve is already  
provided. KITW



### KIT LIVELLO DIGITALE per tutti i gruppi pompa

(G60M, G80M, G60D,  
G80D, E50, E80, F40)

Si potrà montare in sostituzione  
del normale livello meccanico in  
quanto fornito su attacco 1" 1/2,  
oppure nel caso dei gruppi G60  
e G80 viene fornito con  
staffa per fissaggio interno al  
gruppo pompa.

### DIGITAL LEVEL KIT

or all pump units (G60M,  
G80M, G60D, G80D, E50,  
E80, F40)

This may be installed instead of  
the normal mechanical level since  
it is supplied on a 1-1/2" coupling,  
or in the case of the G60 and G80  
groups, with a rod for attachment  
within the pump unit.



### KIT SCARICO DATI per i gruppi DIGITALI (G60D, G80D)

Con il presente kit si potranno  
scaricare i dati dal gruppo  
digitale e gestire i dati sul  
proprio computer.

### DATA DOWNLOAD KIT for DIGITAL units (G60D, G80D)

With this kit, data can be downlo-  
aded from the digital unit for data  
management via computer.